



**Municipalité de Litchfield**  
1362, rte. 148, C.P. 340  
Campbell's Bay, Québec J0X 1K0

Courriel: [litchfield@mrcpontiac.qc.ca](mailto:litchfield@mrcpontiac.qc.ca)  
T: 819 648-5511 F: 819 648-5575  
Site web: [www.litchfield-qc.ca](http://www.litchfield-qc.ca)

## AVIS PUBLIC NOTICE

### DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION POUR L'ANNÉE 2023

Conformément à l'article 1007 du code municipal, AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, Julie Bertrand, Directrice générale de la municipalité de LITCHFIELD QUE le rôle général de perception des taxes pour l'exercice financier 2023 est maintenant complété et déposé à mon bureau à l'Hôtel de Ville, 1362 ROUTE 148 à Campbell's Bay et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti par la Loi.

Donné à Campbell's Bay, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de MARS 2023

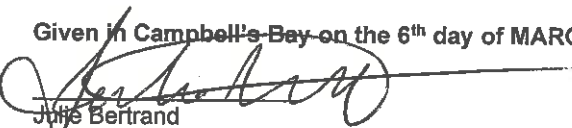
  
Julie Bertrand  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière

---

### DEPOSIT OF GENERAL COLLECTION ROLL FOR THE YEAR 2023

In conformity with article 1007 of the Municipal Code, PUBLIC NOTICE is given by the undersigned, Julie Bertrand, Director general for the municipality of LITCHFIELD THAT the general collection roll for taxes for the financial year 2023 is now complete and has been deposited in my office at the Town Hall, 1362 ROUTE 148 in Campbell's Bay and that the mailing of tax invoices will be carried out within the allotted time ordered by the Law.

Given in Campbell's Bay on the 6<sup>th</sup> day of MARCH 2023

  
Julie Bertrand  
Director General/Secretary-treasurer

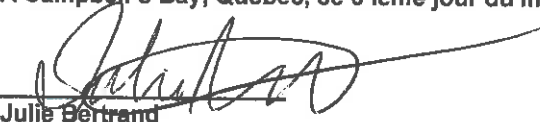
---

### Certificat de publication

Je soussigné, Julie Bertrand, en ma qualité de Directrice générale/Secrétaire-trésorière de la municipalité de Litchfield, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié le présent avis public en affichant une copie à chacun des endroits établis par la loi et/ou le conseil municipal.

En foi de quoi je donne ce certificat.

À Campbell's Bay, Québec, ce 6<sup>ième</sup> jour du mois de MARS 2023

  
Julie Bertrand  
Directrice générale / Secrétaire-trésorière